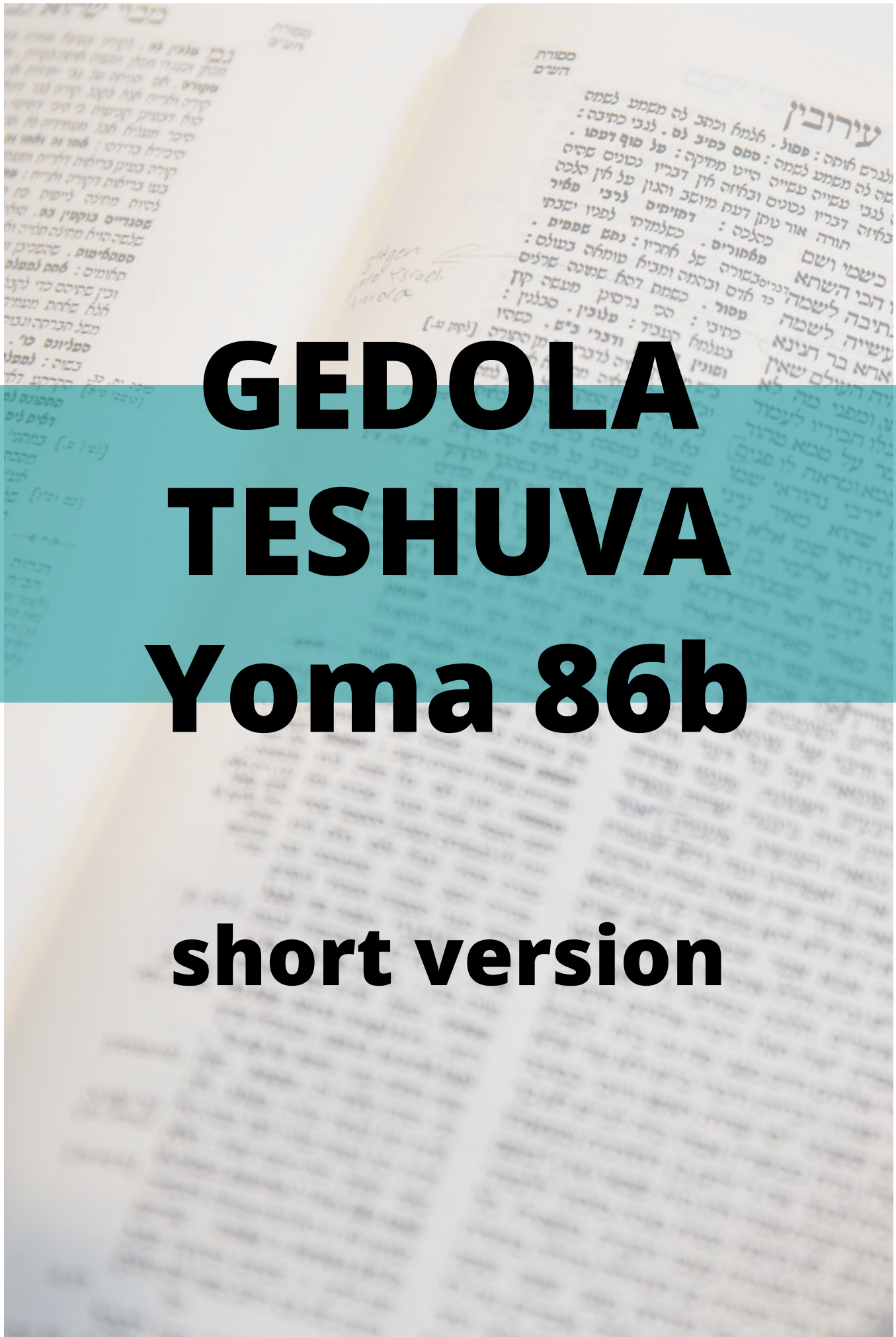


GEDOLA TESHUVA Yoma 86b

short version



Gedola Teshuva – Short Version

Finding Your Sugya

You'll find the **Short Version** of this sugya on **Yoma 86b**, beginning with the words "אמר ריש לקיש", about one fifth of the way down the daf. It ends with the words "כאן מאהבה כאן מיראה".

Suggested Breakdown

We have divided this sugya in two sections, and we recommend learning it in 1-2 sessions with your chevruta.

1. אמר ריש לקיש גדולה תשובה שזדונות נעשות לו כשגגות שנאמר שובה ישראל עד ה' אלהיך כי כשלת בעונך הא עון מזיד הוא וקא קרי ליה מכשול
2. איני והאמר ריש לקיש גדולה תשובה שזדונות נעשות לו כזכיות שנאמר ובשוב רשע מרשעתו ועשה משפט וצדקה עליהם (חיה) יחיה לא קשיא כאן מאהבה כאן מיראה

What's Next?

If you make it through this sugya and are hungry for more, jump into the long version of this sugya in the next tab of your binder. You might want to focus on the sections 1-3 and 10.

Hint Sheet for Yoma 86b

Jastrow citation: Yoma 86b

This is a name	ריש לקיש
Look up under גדול	גדולה
Look up under זדון, Root: זוד	שזדונות
Root: עשי	נעשות
"to him"	לו
Root: שגג	כשגגות
Look up in Frank as is	שנאמר
Look up in Jastrow as is	ישראל
Look up as is	עד
"Hashem," a substitute for the four-letter name of G!d	ה'
Look up under אלוה	אלהיך
Look up as כִּי	כי
Look up under אָא	הא

Same root as זדונות	מזיד
Look up as is	הוא
Indicator of emphasis, often untranslated, look up קא	וקא
From Frank: he calls it...; he designates it (by a certain term)	קרי ליה
Look up in Jastrow as is, Root: כשל	מכשול
Look up in Frank	איני
ו + ה + אמר	והאמר
Look up under זכות	כזכיות
על + "them" (plural masculine suffix)	עליהם
Root: חיי	יחיה
Look up in Frank as a phrase	לא קשיא
Look up in Frank	כאן...כאן
Look up as is, without prefix -מ = contr. of preposition מין = "from"	מאהבה
Look up as is without prefix -מ	מיראה

Kra for Yoma 86b

Ezekiel 33:13-20

¹³When I shall say to the righteous, that he shall surely live; if he trust to his own righteousness, and commit iniquity, all his righteousnesses shall not be remembered; but for his iniquity that he has committed, he shall die for that. ¹⁴Again, when I say to the wicked, your will surely die; if he turn from his sin, and does that which is lawful and right; ¹⁵if the wicked restore the pledge, give back that which he has robbed, follow the statutes of life, without committing iniquity; he will surely live, he will not die. ¹⁶None of his sins that he has committed will be remembered for him: he has done that which is lawful and

יחזקאל לג:יג-כ

^{יג}בְּאָמְרִי לַצְדִּיק חַיָּה

יִחְיֶה וְהוּא־בָטַח

עַל־צְדָקָתוֹ וְעָשָׂה עֲוֹל

כָּל־צְדָקָתוֹ [צְדָקָתוֹ]

לֹא תִזְכָּרָה וּבְעוּלוֹ

אֲשֶׁר־עָשָׂה בּוֹ יָמוּת:

^{יד}וּבְאָמְרִי לְרָשָׁע מוֹת

תָּמוּת וְשָׁב מִחַטָּאתוֹ

וְעָשָׂה מִשְׁפָּט וּצְדָקָה:

^{טו}חֲבַל יָשִׁיב רָשָׁע

גְּזֵלָה יִשְׁלַם בְּחֻקוֹת

הַחַיִּים הָלֶךְ לְבִלְתִּי

עֲשׂוֹת עֲוֹל חַיּוֹ יִחְיֶה

לֹא יָמוּת:

^{טז}כָּל־חַטָּאתוֹ

[חַטָּאתוֹ] אֲשֶׁר חָטָא

right; he will surely live. ¹⁷ Yet the children of thy people say, The way of the Lord is unfair: but it is their way that is unfair.

¹⁸ When the righteous man turns from his righteousness, and commits iniquity, then he will die in those. ¹⁹ **But if a wicked person turns from his wickedness, and does that which is just and right, he will live.** ²⁰ Yet you say, the way of the Lord is unfair. O house of Israel, I will judge you every man after his ways.

לֹא תִזְכְּרֶנָּה לוֹ מִשְׁפָּט
וְצַדִּיקָה עֲשֵׂה חַיּוֹ יִתְּיָה:
י' וְאָמְרוּ בְּנֵי עַמֶּךָ לֹא
יִתְּכֶן דֶּרֶךְ אֲדֹנָי וְהַמָּה
דֶּרֶכְכֶם לֹא-יִתְּכֶן:
י"ח בְּשׁוֹב-צַדִּיק מִצַּדִּיקָתוֹ
וְעֲשֵׂה עֲוֹל וּמַת בָּהֶם:
י"ט וּבְשׁוֹב רָשָׁע
מִרְשָׁעָתוֹ וְעֲשֵׂה
מִשְׁפָּט וְצַדִּיקָה
עָלֵיהֶם הוּא יִתְּיָה:
כ' וְאָמַרְתֶּם לֹא יִתְּכֶן
דֶּרֶךְ אֲדֹנָי אִישׁ
כְּדֶרְכּוֹ אֲשַׁפּוֹט אֶתְכֶם
בֵּית יִשְׂרָאֵל

Hosea 14:2-5

² Return, O Israel, to the Lord your God; for you have stumbled in your iniquity.

³ Take with you words, and turn to the Lord: say to him, forgive all iniquity, and receive us graciously: so we will offer the words of our lips instead of calves. ⁴ Assyria shall not save us, no more will we ride on steeds; nor ever again will we call our handiwork our god, since in You alone orphans find pity!" ⁵ I will heal their turning, generously will I take them back in love; for My anger has turned away from him.

הושע יד:ב-ה

^ב שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל עַד
ה' אֱלֹהֶיךָ כִּי כָשַׁלְתָּ
בְּעֲוֹנֶיךָ: ^ג קָחוּ עִמָּכֶם
דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל־ה'
אָמְרוּ אֵלָיו כָּל־תְּשׁוּאָה
עֲוֹן וְקַח־טוֹב וְנִשְׁלָמָה
כְּרִים שְׂפָתֵינוּ: ^ד
אֲשׁוּר לֹא יוֹשִׁיעֵנו
עַל־סוּס לֹא נִרְכָּב
וְלֹא־נֹאמַר עוֹד אֱלֹהֵינוּ
לְמַעֲשֵׂה יְדֵינוּ
אֲשׁוּר־בָּךְ יִרְחַם יְתוֹם:
^ה אֲרַפָּא מִשׁוֹבְתָם
אֲהַבֵּם נִדְבָה כִּי לָשׁב
אִפִּי מִמֶּנּוּ:

